

DÉPARTEMENT  
DES  
YVELINES

EXTRAIT DU REGISTRE  
DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

ARRONDISSEMENT  
DE  
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

SÉANCE DU

**29 SEPTEMBRE 2016**

Le nombre de Conseillers  
en exercice est de 43

OBJET

**Décision Modificative n°3  
2016 - Assainissement**

En vertu de l'article L.2131-1  
du C.G.C.T.  
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye  
atteste que le présent document  
a été publié le 30 septembre 2016  
par voie d'affichages  
notifié le  
transmis en sous-préfecture  
le 4 octobre 2016  
et qu'il est donc exécutoire.

Le 4 octobre 2016

Pour le Maire,  
Par délégation,  
La Directrice Générale Adjointe  
des Services



Aline RIDET

L'an deux mille seize, le 29 septembre à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 22 septembre deux mille seize, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

**Etaient présents :**

Madame de CIDRAC, Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame HABERT-DUPUIS, Monsieur PERICARD, Monsieur LEBRAY, Madame PEUGNET, Monsieur ROUSSEAU, Monsieur PRIoux, Monsieur BATTISTELLI, Monsieur JOLY, Monsieur PETROVIC, Madame ADAM, Madame MACE, Monsieur COMBALAT, Monsieur MIRABELLI, Monsieur MIGEON, Madame PEYRESAUBES, Monsieur JOUSSE, Madame AGUINET, Madame LIBESKIND, Madame NASRI, Madame LANGE, Madame VANTHOURNOUT, Monsieur VILLEFAILLEAU, Madame ANDRE, Monsieur HAÏAT, Madame CERIGHELLI, Madame DUMONT, Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LEVEQUE, Madame SILLY, Monsieur ROUXEL

**Avaient donné procuration :**

Madame TEA à Madame de CIDRAC  
Madame CLECH à Monsieur LAMY  
Monsieur LEGUAY à Madame PEUGNET  
Monsieur LAZARD à Madame GOMMIER  
Madame ROULY à Monsieur AUDURIER

**Secrétaire de séance :**

Monsieur JOLY

**N° DE DOSSIER** : 16 G 17b

**OBJET** : DÉCISION MODIFICATIVE N°3 / 2016- ASSAINISSEMENT

**RAPPORTEUR** : Monsieur SOLIGNAC

---

**Monsieur le Maire,  
Mesdames, Messieurs,**

Pour prendre en compte l'avancement des projets portés par la Ville, il est proposé un ajustement du budget 2016.

Les principaux postes de dépenses et de recettes de cette décision modificative n°3 sont détaillés dans le document de présentation joint. Leur répartition par nature de crédits (M49) est donnée dans la maquette jointe.

**SECTION D'INVESTISSEMENT**

**900 €**

Cette décision modificative s'équilibre en dépenses et en recettes.

Il est proposé au Conseil Municipal d'adopter la décision modificative n°3 du budget annexe d'assainissement pour 2016.

**DÉLIBÉRATION**

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

À LA MAJORITÉ, Madame DUMONT, Monsieur LAZARD (procuration à Madame GOMMIER), Madame GOMMIER, Monsieur DEGEORGE, Monsieur CAMASSES, Monsieur LÉVÊQUE, Madame SILLY, Monsieur ROUXEL, Madame CERIGHELLI votant contre,

ADOpte la décision modificative n°3 du budget annexe d'assainissement pour 2016 par chapitre.

POUR EXTRAIT CONFORME,  
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,



Emmanuel LAMY  
Maire de Saint-Germain-en-Laye



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**BUDGET ANNEXE DE LA VILLE  
SERVICE D'ASSAINISSEMENT**

**COMMUNES  
dont la population est  
supérieure à 10 000 habitants**

**M49**

**DECISION MODIFICATIVE N° 3**

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

EXPLOITATION		EXPLOITATION	
		Dépenses	Recettes
VOTE	CREDITS D'EXPLOITATION VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET		
+		+	+
REPORTS	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT		
	002 RESULTAT DE D'EXPLOITATION REPORTE		
=		=	=
TOTAL DE LA SECTION D'EXPLOITATION (R.A.R + Résultat + Crédits votés)			

INVESTISSEMENT		INVESTISSEMENT	
		Dépenses	Recettes
VOTE	CREDITS D'INVESTISSEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris les comptes 1064 et 1068)	900.00	900.00
+		+	+
REPORTS	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT		
	001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE		
=		=	=
TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (R.A.R + Résultat + Crédits votés)		900.00	900.00
<b>TOTAL</b>			
TOTAL DU BUDGET		900.00	900.00

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>BALANCE GENERALE DU BUDGET</b>	<b>B1</b>

1 - DEPENSES (du présent budget + Restes à réaliser)

	EXPLOITATION	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL			
66	CHARGES FINANCIERES			
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES			
68	<i>Dotations aux amort., aux dépréciations et prov.</i>			
023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT			
	<b>Dépenses d'exploitation - Total</b>			

+

<b>D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>	
---	--

=

<b>TOTAL DES DEPENSES D'EXPLOITATION CUMULEES</b>	
---	--

	INVESTISSEMENT	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
13	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT			
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES			
20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES (hors opérations)			
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES (hors opérations)			
23	IMMOBILISATIONS EN COURS (hors opérations)		900.00	900.00
	<b>Dépenses d'investissement - Total</b>		900.00	900.00

+

<b>D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE</b>	
--	--

=

<b>TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	900.00
---	--------

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>BALANCE GENERALE DU BUDGET</b>	<b>B2</b>

2 - RECETTES (du présent budget + Restes à réaliser)

	EXPLOITATION	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
70 77	VENTES DE PRODUITS FABRIQUES,SERVICES,MARCHANDISES PRODUITS EXCEPTIONNELS			
	<b>Recettes d'exploitation - Total</b>			

+

<b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>	
---	--

=

<b>TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION CUMULEES</b>	
---	--

	INVESTISSEMENT	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
10 13 16 20 28 021	DOTATIONS,FONDS DIVERS ET RESERVES SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES IMMOBILISATIONS INCORPORELLES AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS <i>Virement de la section d'exploitation</i>		900.00	900.00
	<b>Recettes d'investissement - Total</b>		900.00	900.00

+

<b>R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE</b>	
--	--

+

<b>AFFECTATION AUX COMPTES 106</b>	
------------------------------------	--

=

<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	900.00
---	--------

**SECTION D'INVESTISSEMENT**

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES DEPENSES</b>	<b>B1</b>

Chap./Art.	Libellé	CREDITS OUVERTS	DM	VOTE
<b>20</b>	<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	<b>402 822.00</b>		
- 20 -	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	402 822.00		
2031 2033	FRAIS D'ETUDES DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT FRAIS D'ETUDES FRAIS D'INSERTION	402 822.00		
<b>21</b>	<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>600.00</b>		
- 21 -	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	600.00		
2157	INSTALLATIONS, MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES AGENCEMENTS ET AMENAGEMENTS MAT ET OUTILS IND	600.00		
2188	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES AUTRES			
<b>23</b>	<b>IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	<b>2 201 419.38</b>		
- 23 -	IMMOBILISATIONS EN COURS	2 201 419.38		
2315	IMMOBILISATIONS CORPORELLES EN COURS INSTALLATIONS, MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	2 201 419.38		
<b>TOTAL DES DEPENSES D'EQUIPEMENT</b>		<b>2 604 841.38</b>		
<b>16</b>	<b>EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES</b>	<b>82 054.00</b>		
- 16 -	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	82 054.00		
1641	EMPRUNTS AUPRES DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT EMPRUNTS EN EURO	46 054.00		
1681	AUTRES EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES AUTRES EMPRUNTS	36 000.00		
<b>TOTAL DES DEPENSES FINANCIERES</b>		<b>82 054.00</b>		
<b>TOTAL DES DEPENSES D'OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS</b>				
<b>TOTAL DES DEPENSES REELLES</b>		<b>2 686 895.38</b>		

III - VOTE DU BUDGET			III	
SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES DEPENSES			B1	
Chap./Art.	Libellé	CREDITS OUVERTS	DM	VOTE
040	OPE.D'ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS	21 489.00		
<i>Reprises sur autofinancement antérieur</i>		21 489.00		
- 13 -	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	21 489.00		
	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT INSCRITES AU COMPTE D			
	SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT			
13912	REGIONS	307.00		
13913	DEPARTEMENTS	4 917.00		
13918	AUTRES	16 265.00		
<i>Charges transférées</i>				
041	OPERATIONS PATRIMONIALES		900.00	900.00
- 23 -	IMMOBILISATIONS EN COURS		900.00	900.00
2315	IMMOBILISATIONS CORPORELLES EN COURS INSTALLATIONS, MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES		900.00	900.00
TOTAL DES DEPENSES D'ORDRE		21 489.00	900.00	900.00
TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT DE L'EXERCICE (=total réelles + ordres)		2 708 384.38	900.00	900.00
RESTES A REALISER N-1				
D 001 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE				
TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES (Total+RaR+Résultat)				900.00

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES RECETTES</b>	<b>B2</b>

Chap./Art.	Libellé	CREDITS OUVERTS	DM	VOTE
<b>13</b>	<b>SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT</b>	<b>453 885.00</b>		
- 13 -	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	453 885.00		
1318	SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT AUTRES	453 885.00		
<b>16</b>	<b>EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES</b>	<b>4 389 438.00</b>		
- 16 -	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	4 389 438.00		
1641	EMPRUNTS AUPRES DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT EMPRUNTS EN EURO	4 000 000.00		
1681	AUTRES EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES AUTRES EMPRUNTS	389 438.00		
<b>TOTAL DES RECETTES D'EQUIPEMENT</b>		<b>4 843 323.00</b>		
<b>10</b>	<b>DOTATIONS,FONDS DIVERS ET RESERVES</b>	<b>37 379.00</b>		
- 10 -	DOTATIONS,FONDS DIVERS ET RESERVES	37 379.00		
10222	DOTATIONS ET FONDS D'INVESTISSEMENT FONDS D'INVESTISSEMENT FCTVA	37 379.00		
1068	RESERVES AUTRES RESERVES			
<b>TOTAL DES RECETTES FINANCIERES</b>		<b>37 379.00</b>		
<b>TOTAL DES RECETTES D'OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS</b>				
<b>TOTAL DES RECETTES REELLES</b>		<b>4 880 702.00</b>		

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT - DETAIL DES RECETTES</b>	<b>B2</b>

Chap./Art.	Libellé	CREDITS OUVERTS	DM	VOTE
021	<i>Virement de la section d'exploitation</i>	383 441.00		
021	<b>VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>	383 441.00		
040	<b>OPE.D'ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS</b>	235 000.00		
- 28 -	<b>AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS</b>	235 000.00		
	<b>AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
281532	<b>AMORT.INSTALLATIONS TECHNIQUES, MATERIEL ET OUTIL.</b>	230 000.00		
28157	<b>RESEAUX D'ASSAINISSEMENT</b>	4 000.00		
	<b>AGENC. ET AMENAG. DU MATERIEL ET OUTILLAGE INDUST.</b>			
28188	<b>AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	1 000.00		
	<b>AUTRES</b>			
<b>TOTAL DES PRELEVEMENTS PROVENANT DE LA SECTION D'EXPLOITATION</b>		<b>618 441.00</b>		
041	<b>OPERATIONS PATRIMONIALES</b>		900.00	900.00
- 20 -	<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>		900.00	900.00
2031	<b>FRAIS D'ETUDES DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT</b>		900.00	900.00
	<b>FRAIS D'ETUDES</b>		900.00	900.00
<b>TOTAL DES RECETTES D'ORDRE</b>		<b>618 441.00</b>	<b>900.00</b>	<b>900.00</b>
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT DE L'EXERCICE (=total réelles + ordres)</b>		<b>5 499 143.00</b>	<b>900.00</b>	<b>900.00</b>
<b>RESTES A REALISER N-1</b>				
<b>R 001 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>				
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES (Total+RaR+Résultat)</b>				<b>900.00</b>